Դ. 1230 1889 ԹՈՒԼԻՍ 7 ՃՈՒՄԱԱ 1306 ԶԻԼԳԱՏԷ 21 ՊԷՇԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

20 ՓԱՐԱ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ՓԱՐԱ

ԱՊՕՆԷ ՇԻՐԱԹԼԱՐԸ

	12 այլըք	6 այլըք	3 այլըք
ՍԹԱՄՊՕԼ	140 ղշ.	70 ղշ.	40 ղշ.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէճմուայէ 20 ղրուշտան

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԻՅԷ ԹԻՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՅԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

ԻԼԱՆԱԹ ՇԻՐԱԹԼԱՐԸ

1ինճի, 2ինճի վէ 3ինճի սահիֆէ սաթըրը ղրշ. 5
4ունճիւ սահիֆէ 1ին 10բ. հս. » 3
Մէվատտը նաֆիյայա տաիր պէնտլէր մէճճանէն գապուլ օլունմադ վէ աէբէ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ տըր.

Իտարէխանէսի, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մաթպաասընտա տըր : Գէաֆֆէի մէվատտ հագգընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՑԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆա մուրաճաաթ օլունա :

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Բարիզ 15 յուլիս.— Տին Ֆրանսանըն միլլի պօրճունու՝ Լօնտրատա տախի իճրա օլունուպ, Ժէնէրալ Պուլանժէ իլէ հէմֆիքրարանը պիր զիյաֆէթ թէրթիպ իթմիշլէրտիր. Եւ նաի Թաամտա Ժէնէրալ Պուլանժէ պիր մէգալէի մուֆասսալէ իյրատըյլա Ֆրանսա միւքէյտարընտան Մ. Ֆօնսիան, Մ. Թէվէն վէ Մ. Րուվիէ ալէյհինտէ չէտիտ լիսան գուլլանմըշ, վէ ինթիխապաթը ամիյէտէ հէմֆիքրարըլարընըն նաիլը մուվաֆֆագիյէթ օլաճագլարընը թէէմին էյլէմիշ տիր. Ժէնէրալը մուամիլէյհ՝ քէնտիսինին Դիկտատօր օլմագ նիյէթինտէ պուլունտուղընա տաիր քէնտիսինէ իսնատ օլունան էֆքեարը րէտտ իթմիշ, վէ քէնտիսի մուհարէպէյի իսթէմէզ իսէ տէ, Ֆրանսայը հէր նէվի հագգըյ թէաարրուզա գարշը միւտաֆաա իտէճէյինի սէօյլէմիշ տիր. Տավէթլիլէր՝ զիյաֆէթտէ ըէյէճէքլէրի թաամ վէ իչէճէքլէրի շարապըն պէտէլինի թէէտիյէ իթմիշ օլտուգլարընտան, ըէճէքլէրին ֆէնալըղընտան վէ պահալըղընտան շիքեայէթ իթմիշլէր տիր.

ՌԷՍՄԻ

Տէրսաատէթ Էմնիյէթ Սանտըղընա թէվտի վէ իդրազ օլունաճագ մէպալիղտէն 20000 ղրուշա գատար օլան սէրմայէյէ՝ 100տէ 6, վէ 20000 ղրուշտան 100000 ղրուշա գատար օլան՝ 100տէ 5 ֆաիզ վէրիլէճէյի, վէ 100000 ղրուշտան զիյատէ ագչէ թէվտի օլունմագ իսթէնիլտիկի հալտէ թարաֆէյնին մուվաֆագաթըյլա ֆաիզին միգտարընը վէ չէրաիթը սաիրէսինի միւպէյյին մուգավէլէի մախսուսէ ագտ օլունաճագը՝ մէզքիւր Սանտըղ նիզամնամէսինին 8ինճի մատտէսինտէ մուհարրէր օլտուղը կիպի, Մալիյէ Նէզարէթինին թախսիսաթէ անվալը ուսումիյէյէ վէ Սանտըղըն մուամէլաթը ճարիյէսինէ նազարէն, զիքր օլունան ֆաիզլէրին միգտարը Սանտըգ ղօմիսիօնը հէյէթի թարաֆընտան վէրիլէճէք գարարա կէօրէ թաատիլ վէ կազէթալար վասըթասըյլա իլան իտիլէպիլէճէյի, վէ պու մուամէլէ լաագալ 6 այտա պիր տէֆա ճարի օլաճաղը միւսէրաճ պուլունտուղընտա, վէ Սանտըղտա իսէ մէպալիղը քիւլլիյէ թօփլանտըղընտա մէվճուտ, սաիրէ իւզ զիքր 20000 ղրուշա գատար թէվտիաթա վէրիլմէսի մուգավէլէ օլան 100տէ 6 ֆաիզին 100տէ 5է, վէ 100000 ղրուշա գատար վէրիլէճէք 100տէ 5 ֆաիզին 4է թէնզիլի, վէ 100000 ղրուշտան զիյատէ օլըպ մուգավէլէի մախսուսէ ագտըյլա գապուլի մէշրուտ օլան մէպալիղին տախի 100տէ 3տէն զիյատէ ֆաիզ վէրիլմէմէք իւզրէ թէմտիտի լազըմ կէլտիկինտէն, 1305 սէնէսի աղօսթօս իպթիտասընտան միւթէպէր օլմագ վէ հիւքմիւ՝ շիմտիյէ գատար վուգու պուլան վէ պատէզին վուգու պուլաճագ օլան թէվտիաթա շամիլ պուլունմագ իւզրէ օլ վէճհիլէ ֆաիզլէրին թաատիլի՝ Սանտըգ ղօմիսիօնը գարարըյլա պիթթէնսիպ, հիւքմը գարարա թէվֆիգէն մուամէլէ օլունմասը զըմնընտա Սանտըգ միւտիրիյէթինէ Թիճարէթ վէ Նաֆիա Նէզարէթը ճէլիլէսինտէն թէպլիղաթ իճրա գըլընմըշ օլմաղլա, իլանը քէյֆիյէթէ իպթիտար գըլընտը.

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Զաթիյէ Նախիյէսի՝ Սիլիվրի Նախիյէ Թէվֆիգ էֆ. յէ,

Սիլիվրի Նախիյէսի՝ Զաթիյէ Նախիյէ Եուսուֆ Զիյաէտտին էֆ. յէ թէվճիհ պույրուլմըշ տըր.

.:.

Պէյրութ միւճուհէրընտան Պէյգուլ զատէ Մուհիէտտին էֆ. յէ 2ինճի, վէ համաթազատէ Մուհիէտտին էֆէնտիյէ 3ինճի Մէճիտի,

Պէյրութ միւլքէպէրանընտան Ճըրճի Թօյնի վէ Եուսուֆ Սէրսագ էֆ. լէրէ 4ինճի Մէճիտի, վէ Միշէլ Թօյնի վէ Ֆալլուլլահ Սիյօր վէ Ճըրճի Մուսա Սէրսագ վէ Իսքէնտէր Սէրսագ էֆ. լէրէ տախի 3ինճի Օսմանի,

Իտարէի Մախսուսէնին ուժուրը միւճիմէ միւտիրի Խալիլ էֆ. յէ 5ինճի Մէճիտի,

Սըրանիա տէվլէթինին Պուտսա քեարին արագիի վագֆիյէսի գօմիսէրի Մ. Անթօնիօ Գարտօնաթա 4ինճի Օսմանի նիշանը իհսան պույրուլմըշ տըր.

ՀԱՐԻԳԼԷՐ

Տին սաաթ 6½ րատտէլէրինտէ Սթամպօլտա Ֆաթիհ ճիվարընտա Էսկի Ալի փաշա Խօճա Էվիս մահալլէսինտէ մուհաճիր աշճը Իպրահիմին խանէսինտէն հարիգ զուհուր իտէրէք, րիւզկեարըն շիտտէթիլէ էսմէսիլէ պէրապէր օրալարըն սըգ վէ ախշապ օլմասը հասէպիլէ աթէշ էթրաֆա սիրայէթ իտուպ, պիր րիվայէթտէ 117 խանէ վէ 8 տիւքքեան, վէ տիկէր պիր րիվայէթտէ 127 խանէ վէ 11 տիւքքեան միւհթէրէգ օլտըղը հալտէ սաաթ 11½ րատտէլէրինտէ պաստըրըլմըշ տըր.

Հարիգը մէզքիւր՝ 5—6 պէօյիւք գօնագ իլէ 30 գատար խանէ եանտըղը հալտէ պաստըրըլմըշ իքէն, օ արա ֆէվգէլատէ քէսպը շիտտէթ իտէն րիւզկեար՝ հարիգին թէքրար պարլամասընա սէպէպիյէթ վէրմիշ, վէ հարիգ 4—5 գօլա այրըլարագ, պիր ճիհէթտէն Էմիր-Պուխարի իլէ Խիւսրէվ փաշա ճամիսի թարաֆլարընա, վէ պիր թարաֆտան տա Գանլը-Զէյմէ սօգագըյլա Սարը-Կիւզէլէ տօղրու իլէրլէյէրէք, Տօղրաճըլար-Զէյնէսի, Թուլլուճըլար, Հէյվաճըլար, Սարը-Կիւզէլ ճամիսի, Իմամ, Տիպէք վէ Զէգէ Գազ սօգագլարտագի խանէլէր Սարը Կիւզէլ չարշըսընտա 1 ճէզաճը, 2 պագգալ, 1 սիւտճիւ, 1 հէլվաճը վէ 1 թէրլիքճի տիւքքեանլարը, վէ 1 փըրըն միւհթէրէգ օլմուշ վէ 1 պօստանըն էպնիյէ, վէ աղաճլարը տախի եանմըշ տըր.

Հարիգին պաստըրըլմասընը միւթէագըպ, Սարը-Կիւզէլ ճամիսի տախի թուլումպաճըլար քեամիլէն եանմըշ տըր.

Հարիգին վուգուը՝ մէսմուը հազրէթի Բատիշահի պույրուլտուգտա, ղայրէթլէ րըգհարը թէէսսիւրաթ պույուրարագ, տէրհալ սէրգուրէնաի հազրէթի Շէհրիյարիլէրի Օսման պէյ հազրէթլէրի իլէ տամատ վէ սէրեավէրը Շէհրիյարիլէրի Մէհմէտ փաշա հազրէթլէրինի, վէ եավէրանը Միւլքեանէլէրինտէն պինպաշը Շէֆիգ պէյի, վէ եավէրանը Շէհրիյարիլէրինտէն տահա 3—4 պէնտէլէրինի մահալը հարիգէ իզամ պույուրմըշլար, վէ եանկընըն պաստըրըլմասընա սայ ու իգտամ իլէ պէրապէր իճապ իտէնլէրէ չատըր իթաասընը վէ ուսում հարիգզէտէկեանա էտէճէք վէ սաիր լէվազըմըն տաղըթըլմասընը էմր ու ֆէրման պույուրտուգլարը կիպի, քեաֆֆէսինի տախի սէլամ սէլամէթ էնամը Շահանէլէրինէ թալթիֆ պույուրմըշլար տըր.

Սատրազամ հազրէթլէրի՝ հարիգ մահալլինէ եավէրլէրինի կէօնտէրմիշլէրտիր կիպի, Սէրասքէր Ալի Սաիպ, Շէհր էմինի Մազհար, Տէրսաատէթ մէրքէզ գօմանտանը Արիֆ, Շէհր էմանէթի մէճլիսի րէիսի Ասմէտ փաշալար, Զապթիյէ Նազըրը Քեամիլ պէյ, Տէրսաատէթ փօլիս միւտիրի Ակեահ էֆ. հազարաթը, Ժանտարմա գօմանտանը Ճէմալ, Խասսա 1ինճի լիվա գօմանտանը Քեազիմ փաշալար՝ պիզզաթ հարիգ մահալլինտէ հազըր պուլունըպ, Նիզամիյէ վէ պահրիյէ եանկըն ալայլարը, վէ սաիր հարիգ մէմուրլարը վէ պօլիս վէ Ժանտարմալար տախի մէվճուտ պուլունմըշ վէ հարիգին պաստըրըլմասընա ֆէվգէլատէ ղայրէթ օլունմըշ տըր.

Սէրգուրէնա Օսման պէյ վէ տամատ Մէհմէտ փաշա հազարաթը վէ զէվաթը սաիրէ՝ կէճէյէ գատար մահալը հարիգտէ գալարագ, հարիգզէտէկեանա չատըր, էքմէք վէ սաիրէ թէվզիինէ ղայրէթ իթմիշլէր տիր.

Երզինկեանլը Մուսթաֆա նամ շախս՝ եանար հարիգտէ պիր թագըմ էշեա չալըպ ֆիրար իտէրքէն իքէն պօլիսլէր թարաֆընտան տէրտէսթ օլունմըշ տըր.

Հարիգը մէզքիւրտէ միւհթէրէգ օլան տիւքքեանլար միյանընտա Մ. Սթրաթի Տիմիթրիին Լըմօնա նամ էճզախանէսի՝ 150 լիրայա Վիլ տը Պրիւքսէլ գումբանիեասընտա սիկօրթալը օլտըղը կիպի, պիր տէ տիկէր պիր գօնագ սաիր պիր գումբանիեատա 4—500 լիրայա սիկօրթալը օլուպ, պունլարտան մաատա մէզքիւր հարիգ մահալլինտէ սիկօրթալը խանէ վէ եա տիւքքեան պուլունմատըղը մէրվի տիր.

.:.

ՌԷՍՄԻ

Տին Ֆաթիհտէ վուգուը պուլան հարիգտէ միւհթէրէգ օլան խանէլէր ասհապլարընըն՝ Շէհր Էմանէթինէ հէման պիր գօմիսիօն թէշքիլ իտիլէրէք, իչլու գօմիսիօն մարիֆէթիյլէ միւնասիպ մահալլէրէ եէրլէշտիրիլմէսիլէ պէրապէր, պունլարտան միւհթաճ պուլունանլարա էքմէք վէ սաիր հավայիճը զարուրիյէլէրինին վէրտիրիլմէսի, վէ հարիգ մահալլինին տախի նիզամ վէ գաիտէսինէ թէվֆիգէն վէ սէրիան թէսվիյէ իթտիրիլէրէք, կէրէք հարիգզէտէկեանըն էսամիսինի հավի թանզիմ օլունաճագ տէֆթէրին վէ կէրէք հարիգ մահալլինին թէսվիյէսինէ տաիր թէրսիմ իթտիրիլէճէք խարիթանըն սըղը աթէպէի իւլեայա գըլընմասը խուսուսընա իրատէի Սէնիյէի ճէնապը Խիլաֆէթբէնահի չէրէֆսուտուր պույրուլմասըյլա, հարիգը մէզքիւրտէ միւսապ օլանլարըն ինշալլահու թէալա սայէի մէգալիմվայէի հազրէթի Բատիշահիտէ հիւքիւմէթը Սէնիյէ թարաֆընտան մազհարը աթէֆէթ վէ մուավէնէթ միւլքինէ օլարագ գալըրպէն սէֆալէթ վէ բէրիշանիտէն գուրթուլաճագլարը իլան օլունուր.

.:.

Բէզազիքտէ տին կէճէ սաալաճա գարշը սաաթ 7½ րատտէլէրինտէ Պալաթտա Ս. Հրեշտակապետ քիլիսէսի գարշըսընտաքի Եաճումի խանէսինին իւսթ գաթընտան հարիգ զուհուր իտէրէք, էթրաֆա սիրայէթին 30 գատար եաճումի, 5 էրմէնի վէ 2 Րում խանէսի վէ պիր գաչ տիւքքեան միւհթէրէգ օլմուշ տըր.

Միւհթէրէգ օլան խանէ վէ տիւքքեանլարըն քեաֆֆէսի տախի ախշապ վէ էսկի օլուպ, պիր իքիսինին սիկօրթալը օլտըղը խապէր ալընմըշ տըր.

Ալտըղըմըզ խապէրէ կէօրէ, բիլայէի մէզքիւր Թաղ. Խորհուրդը հէյէթը միւհթէրէմէսի՝ կէրէք քիլիսէնին վէ կէրէք էթրաֆընտա պուլունան խանէլէրի հարիգտէն գուրթարըլմասը իչին ֆէվգէլատէ ճահտ ու ղայրէթ իթմիշ վէ թուլումպաճըլարա վէ սաղալարա բարալար թէվզի վէ քէնտիլէրինի թէշվիգ իտէրէք նաիլը մուվաֆֆագիյէթ օլմուշ տըր.

.:.

Էտիրնէ գարըսը՝ ճիվարընտա Սալմա-Թօմրուգ ճատտէսինտէ գահվէճի Յովհաննէսին միւսթէճիրէն իգամէթ իթտիկի տիւքքեանտան տախի հարիգ զուհուր իթմիշ իսէ տէ, տէրհալ թուլումպա էհէմիչէրէք, էթրաֆա էալըլմասընա մէյտան վէրիլմէքսիզին պաստըրըլմըշ տըր.

.:.

Կէչէն բազար կէճէսի սախի Սէլանիքտէ՝ պիր հարիգ զուհուր իտէրէք, 12 պապ աղաէր, լէպլէպիճի վէ սիմիթճի տիւքքեանը միւհթէրէգ օլմուշ տըր.

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Բարիզ 16 յուլիս

Պիզա բուխասթ կազէթալար իլէ մայիսմամ նէշր իթտիկինտէն տօլայը հարպիյէ նազըրը Մ. Ֆրէյսինէ՝ միրալայ Մ. Վէնսանին 30 կիւն թէվգիֆինէ գարար վէրմիշ տիր.

Պէլկրատ 16 յուլիս

Գրալ Միլան կէլէճէք հաֆթա Պէլկրատա ավտէթ իտէճէք տիր. Հէյէթը նիյապէթ ազասընտան պիրի իլէ րէիսը վիւքէլա՝ հուտուտտա գատար իսթիգպալինէ կիտէճէքլէր տիր. Գրալ Միլան Սըրպիստանտա 2 եախօտ 3 հաֆթա իգամէթ էյլէյէճէք տիր.

(ՏԱՀԻԼԻՅԷ հավատիսաթը իչիւն սօն սահիֆէյէ միւրաճաաթ օլընա.)

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Գալաթատա Կեդր. վարժարանըն իմթիհանը սէնէվիսի կէչէն յունիս ալը զարֆընտա իճրա օլունմուշ պունտա, Նիզամնամէի տախիլի մուճիպինճէ, Խնամակալութիւն ազալարը, հէյէթը մուալլիմին վէ շակիրտանըն էպէվէյն վէ եախօտ ագրապա վէ մէալլիգաթը, վէ միւսթէսնա օլարագ մէտուէն իլումը միւթէլիֆէ իմթիհանլարընտա Բաթրիգ Ամէն. Տ. Խորէն Սրբազան հազրէթլէրի վէ պազը բուհանի մէսնատարան վէ էրպապը իլմ ու իրֆան հազըր պուլունմըշլար տըր.

Մէքթէպը մէզքիւրտէ էվվէլքի սէնէլէր կիպի պու սէնէ տախի թէվզիի միւքեաֆաթ րէսմի իճրա իտիլմէմէք մուգարրէր օլմաղլա, տիւն Կեդր. վարժարան սալօնընտա Խնամակալութիւն հէյէթը միւհթէրէմէսիյլէ մուալլիմին վէ թալէպէ թէճէմմիւ իթմիշ օլտուգլարը հալտէ միւտիրը մէքթէպ Զէրագ Մինաս էֆ. իմթիհանը սէնէվիտէ շակիրտանըն իպրազ իթտիքլէրի տէրէճէի իգթիտարը միւպէյյին տէֆթէրլէրի գրաաթ իտուպ, մէքթէպին 120 շակիրտանընտան 89ը՝ իլէրի սընըֆլէրէ կէչմէկէ մուվաֆֆագ օլտըղընը վէ 21 շակիրտին կէրէք խասթալըգ վէ կէրէք Տէրսաատէթտէն ղայպուպէթ սէպէպիյէ պիրճիւմլէ իմթիհանլարա տախիլ օլամատըգլարընը, վէ եալընըզ օն նէֆէր շակիրտանըն հէր իմթիհանա տախիլ օլմագլա պէրապէր էյի նօթ ալամատըգլարընը պէյան իթմիշ, վէ պու միւնասէպէթլէ սընըֆ թէպտիլ իտէմէյէն շակիրտանըն իքի այլըգ մէքթէպ թաթիլի էսնասընտա չալըշըպ մէքթէպին էնար քիւշատընտա եէնիտէն իմթիհան վէրէրէք մուվաֆֆագ օլտուգլարընտա իլէրի սընըֆա կէչէպիլմէլէրինէ տաիր օլան նիզամնամէ ահքեամընը տախի եատ ու թիզքեար էյլէմիշ տիր.

Պատէհու Խնամակալութիւն Ատենապետի Էսայեան Մկրտիչ էֆ. մուֆասսալ պիր նութգ իյրատ իլէ, 3ունճիւ սընըֆտան Գարեգին Տէր-Խաչատուր, Յովհաննէս Գարիպեան վէ Հայկ Փէշտիմալճեան, 2ինճի սընըֆտան Գէորգ Մկրտչեան, Սարգիս Մինասեան վէ Էմրան Զամքերթեան, 1ինճի սընըֆտան Յովհաննէս Արթինեան, Կարապետ Թուր Սարգիս վէ Արամ Նիկողոս, վէ սընըֆը իպթիտաիտէն (Նախապատրաստական) Խաչատուր Սարգսեան Յակոբ Թիրեաքեան վէ Պօղոս Ֆընտըգլեան նամ շակիրտանա պէյանը թէշէքքիւր վէ մէմնունիյէթ իթմիշ տիր. Թալէպէի մուամիլէյհիմ՝ քէնտի սընըֆլարընտա իւչ պէօյիւք միւքեաֆաթա նաիլ օլտուգլարը կիպի, նիզամնամէ մուճիպինճէ խուսուսի հէտիյէլէր տախի ախզ իտէճէքլէր տիր.

Բէզազիք նութգը մէզքիւրտէ Ատենապետ էֆ. իւչ պէօյիւք միւքեաֆաթա նաիլ օլամամագլա պէրապէր սընըֆ տէյիշթիրմէք իչիւն լազըմ կէլէն նօթլարը ախզ իթմիշ օլան շակիրտանա տախի պէյանը թէշէքքիւր իտուպ, լաքին թէպտիլը սընըֆ իտէմէյէն վէ հիչ պիր էսէրը թէրագգի կէօսթէրմէյէն 10 նէֆէր շակիրտանըն պու հալինէ պէյանը թէէսսիւֆ իլէ, պու միսիլլուլէր իչիւն միլլէթին ագչէսի պիհուտէ սարֆ օլընտըղընը պէյան, վէ մէքթէպտէ տուրուպ վագթլարընը զայի իտէճէք եէրտէ թէտարիքը մաիշէթ իտէպիլմէք իչիւն պիր ան էվվէլ սանաթա վէ սաիր պիր իշէ կիթմէլէրինի մէրգում շակիրտանա նասիհաթ իթմիշ տիր.

Ատենապետ Էսայեան էֆ. մէքթէպին հէյէթը մուալլիմինին իյիֆաի հիւսնիւ խըտմէթ վէ վազիֆէ իտէրէք շակիրտանըն հիւսնիւ թալիմ ու թէրպիյէ վէ թէրագգըյլարընա թէվամմըյլա մուավէնէթ իթտիկլէրինի զիքր իլէ պէյանը թէշէքքիւր իթտիկի կիպի, պիլխասսա միւտիրը մէքթէպ Զէրագ Մինաս էֆ. նին պիր միւտիրը ղայյուր վէ նատիր իւլ վիւճուտ օլտուղընը եատ ու թիզքեար իլէ էֆէնտիի մուամիլէյհէ տախի այրըճա պէյանը շիւքրանը ազիմ էյլէմիշ տիր.

Ատենապետ էֆ. նութգընա խիթամ վէրէճէկի սըրատա, շակիրտանա թէվճիհը խիթապ իտէրէք, հէր շէյտէն զիյատէ հիւսնիւ թէրպիյէ ախզ իլէ ճէմիյէթը պէշէրիյէյէ ուսլու վէ քեամիլ ազալար օլմալարընը վէ տայմա միլլէթ ու տէվլէթէ իպրազը սատագաթ վէ րըգգիյէթ իթմէլէրինի թալէպէյէ նասիհաթ իթմիշ վէ Կեդր. Վարժարանըն պու սէնէ զարֆընտա Մէթպուը մուֆախխամըլըգ Բատիշահը մէարիֆբէրվէր էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին սաայը ճէլիլէ վէ մախսուսէի թէվճճիւհքեարանէլէրինէ մազհար օլտուղընը տախի պու միւնասէպէթլէ վէ մէմնունիյէթը ազիմէ իլէ եատ ու թիզքեար էյլէմիշ տիր.

Պու նութգ. շակիրտան իւզէրինէ հիւսնիւ թէէսիրի մուճիպ օլուպ, խիթամընտա թալէպէ մուամիլէյհիմ՝ կէրէք Խնամակալութիւն վէ կէրէք մուալլիմին հէյէթը միւհթէրէմէլէրինէ պէյանը շիւքրան վէ միննէթտարի իտէրէք մէքթէպտէն միւֆարէգաթ իթմիշլէր տիր.

.:.

ԱԶԳ. ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Խնամակալութիւնս պատիւ ունի ծանուցանել Արգոյ հասարակութեան թէ Ազգ. Կեդր. Վրժրնի Նախապատրաստական, Առաջին, Երկրորդ, Երրորդ եւ Զորրորդ դասարաններու կազմուած լինելով, աշակերտից փափաքողք կը հրաւիրուին օգոստ. 16էն սկսեալ չորեքշաբթի եւ շաբաթ օրերն առաւօտէն մինչեւ կէս օր ներկայանալ ի վարժարանն, արձանագրել տալու համար իրենց անուններն եւ ստանալու համար հարկ եղած տեղեկութիւնները.

Մուտից քննութիւնք պիտի կատարուին օգոստոս 28ի երկուշաբթի օրն առաւօտեան ժամ 9էն սկսեալ. Դասախօսութիւնք պիտի վերսկսին սեպտեմբեր 1ին ուրբաթ առաւօտ, իսկ արդէն ընդունուած աշակերտք կը հրաւիրուին օգոստոս 30ին չորեքշաբթի օրը ներկայանալ ի վարժարան իրենց ծուլակները վճարելու եւ նոր մուտք տոմս ստանալու համար.

———

Վիէննա Մխիթարեան Միաբանութիւնըն Բանկալթիտէ քեաին վանք վէ քիլիսէ վէ մէքթէպի՝ հիւր թահրիրը էմլաքտէ մուհասսարրըֆը գատիմլէրի եօգհտէլէրինտէ պուլունմըշ օլմասը հասէպիլէ վէրկի իմասը իչիւն էմլաք տէֆթէրինէ գայտ իտիլմիշ իսէ տէ, Միաբանութիւն թարաֆընտան հիւքիւմէթը Սէնիյէյէ թագտիմ օլունան իսթիտա իւզէրինէ մէզքիւր վանք վէ սաիրէնին նիզամէն վէրկիտէն մուաֆիյէթի էմր պույրուլմըշ վէ քէյֆիյէթ պա թէզքէրէի ալիյէ Միաբանութիւնա թէպլիղ պույրուլմըշ օլտըղը կիպի, կէչմիշ սէնէլէր վէրկիլէրինին մուաֆիյէթի իչիւն տախի ախիրէն իրատէի քէրամէթաթ հազրէթը Բատիշահի շէրէֆսուտուր էյլէմիշ պուլունմըշ, վէ պու պապտա Մխիթարեան Միաբանութիւնը թարաֆընտան խաքի փայի մէրահիմփիրաի հազրէթը Շէհինշահիյէ պիր արիզէի շիւքրան արզ ու թագտիմ օլունմըշ տըր.

———

Խասեան Յովհաննէս էֆ. տիւն ագշամ զէվճէի միւհթէրէմէսիյլէ պէրապէր Էվրօբա բօսթա գաֆարընա րաքիպէն վէ Բարիզէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմիշ տիր.

Էֆէնտիի մուամիլէյհ՝ թէպտիլը հավա վէ Բարիզ սէրկիի ումումիսինի սէյր ու թէմաշա իչիւն իշպու սէյահաթը իխթիար իթմիշ, իքի այ գատար Էվրօբատա գալաճագ տըր.

———

Իւսկիւտարտա Մէզպուրեան գըզլար մէքթէպինին թէվզիի միւքեաֆաթ վէ շահատէթնամէ րէսմի՝ յուլիսին 10ընճը կէլէճէք բազար էրթէսի կիւնիւ սաաթ 7տէ մէքթէպին պաղչէսինտէ իճրա օլունաճաղը՝ մէքթէպը մէզքիւր միւտիրիյէթի թարաֆընտան իլան օլնըր.

———

Տնտեսական խորհուրդ պէր միւթատ տիւն Բաթրիգխանէտէ ագտը իճթիմա իտէրէք, աթիտէքի մէսէլէլէրլէ մէշղուլ օլմուշ տըր.

Շէօյլէ քի, վէքիլ Բէօսեան էֆ. էկկինին կամարակապ գարիյէսի ագարաթը միլլիյէսի մուհասէպաթընը թագտիմ իթմիշ օլմաղլա, Տնտես. խորհուրդ պատէթ թէտգիգ իճրաի էճապընա գարար վէրմիշ տիր.

Սթամպօլտա էթ Մէյտանընտա վագը մէքթէպ պօրճա տիւշար օլունըշ իտուկինտէն, Ուսում. խորհուրդըն թէքլիֆի մուճիպինճէ Տնտես. խորհուրդ՝ 5000 ղրշ. գատար խանէ ճէմինէ բուխասթ վէրմիշ տիր.

Տիւնքի Տնտես. խորհուրդ՝ Ազգ. Տուրքըն ճէմ ու թահսիլի մէսէլէսինի տախի նազարը տիգգաթա ալարագ, պունըն պիր սուրէթը մագպուլէ վէ մունթազամէտէ վուգու պուլմասը խուսուսընտա լազըմ կէլէն գարարլարը իթթիխազ իթմիշ տիր.

Պունլարտան մաատա Տնտես. խորհուրդ՝ Թօփ-Գափու Մայր եկեղեցի, Խասքէօյ, Պէօյիւքտէրէ վէ մահալլաթը սաիրէ քիլիսէլէրինին մէսաիլը հիսապիյէլէրինի վէ քեզա պիր թագըմ վասիյէթ մէսէլէլէրինի թահթը միւզաքէրէյէ ալմըշ տըր.

——

Իւսկիւտարտա Պէրպէրեան մէքթէպինին իմթիհանը սէնէվիսի կէչէն բազար կիւնիւ պաշլայըպ, Մուրատեանց Տ. Մելքիսեդեկ Սրբազան Արքեպիսկոպոսըն թահթը րիյասէթինտէ քէմալը տիգգաթ ու պիթարաֆ իլէ իճրա օլունմըշտըր կիպի, տիւնքի կիւն տախի էհնէ բուհանիի միւշարէլէյհին թահթը րիյասէթինտէ օտրըղը հալտէ, Հոգեբանութիւն, Երաժշտութիւն, Էթեկիւյտ, Քրիստոնէական վարդապետութիւն, իլմը հիքմէթ (ֆիզիք), ժէօլօժի (երկրաբանութիւն), ճէպր, ճօղրաֆիա, թագգամ վէ Ֆրանսըզճա տէրսլէրին իմթիհանը՝ էհլ ու էրպապ միւմէյյիզլէր թարաֆընտան իճրա օլնմըշ, վէ բուհանիի միւշարէյհիմտէն մաատա Որուանձտեանց Գեր. Տ. Գարեգին Եպիսկոպոս, Սէթեան Արժ. Տ. Կարապետ աւագ քահանայ, Ասլանեան սաատէթլու Ստեփան փաշա վէ զէվաթը սաիրէ տախի հազըր պուլունմըշլար տըր.

——

Բանկալթիտէ քեաին Վիէննա Մխիթարեան մէքթէպինին իմթիհանլարը յունիս 26տա պաշլայըպ, շակիրտանըն էպէվէյնի վէ գատիմ շակիրտան վէ տիկէր պազը մէտուվին հուզուրընտա բէյտէրբէյ իճրա օլընմըշ օլմաղլա, թէվզիի միւքեաֆաթ րէսմի՝ յուլիսին 9ընճը կէլէճէք բազար կիւնիւ էօյլէնտէն 2½ սաաթ սօնրա իճրա օլունաճաղը՝ միւտիրիյէթը մէքթէպ թարաֆընտան իլան օլունուր.

———

Մաթէէսսիւֆ աղիր խասթապար օլտուղընը կէօրէ, Խասքէօյ Որբանոցընըն մուհասիպէ վէ միւտիրէսի Գալֆաեան Սրբուհի Մայրապետ՝ տօղուզ այտան պէրու միւպթէլա օլտըղը խասթալըգտան րէհայապ օլամայըպ պու քէրրէ 67 եաշընտա օլտըղը հալտէ իրթիհալը տարը պագա էյլէմիշ տիր.

Ճէնազէ ալայը բազար կիւնիւ մութանթան պիր սուրէթտէ իճրա օլունըպ, Օրմանեան Գեր. Տ. Մաղաքիա Սրբազան՝ գարիյէի մէզքիւրէտէ Ս. Ստեփաննոս քիլիսէսինտէ խասսէթէն Գուտտասը Շէրիֆ թագտիս իտէճէք տիր.

Իշպու ճէնազէ ալայընա Բաթրիգ Ամէն. Տ. Խորէն Սրբազան հազրէթլէրի իճրաի րիյասէթ իտէճէքլէրի կիպի, Տէրսաատէթտէ պուլունան հէմէն պիլճիւմլէ եպիսկոպոսլար, վարդապետլէր վէ միւթէաատտիտ քահանալար տախի հազըր պուլունմաճագլար տըր.

ՏԷԼԻԳԱՆԼԸԼԱՐԸՄԸԶ

Կէչէնտէ տօսթլարրմտան պիրի իլէ «գօնուշմագտա (1) իտիք։ Պիգ

(1) «Գօնուշմագ» քէլիմէսինի պիւիւթիւամ իշարէթը մախսուսէ իլէ կէօսթէրտիք։ զիրա գօնուշմագ (գօզ) —պէլքի թաղանի վէ թէրէննիւմտէն պին լէրմէ միւբիւ— պիր «սանսաթ» օլորը հալտէ, պիզտէ հէնուզ էհէմմիյէթի թագտիր իտիլմէմիշ տիր։ պէլքէթէ մալիք օլան պիր ատամտն իրատ իթտիկի պիր նութգը, եախոտ ասհապը իգթիտարտան օլան պիր բահիպին վանդը տինէմէքտէ նասրլ պէօյիւք պիր լէզզէթ վար իսէ, —քէնտի վուգուֆը նը խանէնին էշիկի իլէ տիւքքէանքն քիլիտի արասընտա մահտուտ սագլամալրպ —տայմա թէվսիի մալիւմաթա չալըշմաշ օլան ատամլարը, ահվալը ալէմ հագգընտա պէյան էյլէտիքլէրի միւթալէաթը տինէմէքտէ տէ պիայնիկի պիր լէթաֆէթ վար տը։ «գօնուշմագ»տան թէլէզզիւզ իթմէք, ճէնապը հագգըն ինանա իհան իթտիկի խասպիլին էն պէօյիկի հիւքմիւնտէ օլան «զէքեավէթ»ին էսէրլէրինտէն թէլէզզիւզ իթմէք տիմէք տիր։ վէ տիւշունմէլի տիր քի, տիւնեատա մէտէնիյէթին թէրագզըսը տա՝ զէքեաի պէշէրին քէնտի էսէրլէրինի կէօսթէրմէսինտէն պաշգա պիր շէյ տէյիլ տիր։ Պիզտէն տահա միւթէրագգը պիր հալտէ պուլընան մվլէթէրտէ՝ անլաթմագ իսթէտիկիմվզ սուրէթտէ «գօնուշմագ»՝ ատէթա հավայիճը զարուրիյէ հիւքմինի ալմըշ տը։ Էվրօքալըլարրն կիւնտիզլէրի վէ ագշամլարը 2 վէ լսագալ 1½ սաաթ սօֆիրատա գալտըգլարը մալիւմ տիր։ պու միւտտէթ զարֆընտա եարբլան շէյ «գօնուշմագտան

առաջնոյն մասին կ՚աւետեմ իրեն թէ գիւղիս մէջ, Թողումք առաջները, մանաւանդ 10 տարիէ ի վեր կանոնաւոր վարժարան կը պահեն ազգօգուտ Միացեալ Ընկերութիւնք, եւ այս վարժարանի գոյութեան, պահպանման եւ յառաջատուութեան համար ի՛նչ աստիճան ջանք եւ գործակցութիւն եղած է մեր կողմանէ. թո՛ղ վկայեն յանուն ճշմարտութեան Միացեալ Ընկ. պատ. Տնօրէն ժողովն, Գեր. Օրմանեան Սրբազան, Գեր. Հայր Խարախանեան, յիշեալ Ընկերութեանց պատուիրակ Մեծ. Գեւորգ էֆ. Վասիլեան եւ տեսչական մարմինք. այսպէս Աքեոեցի մեզ նմաններու դէմ խորհած առաջին միջոցն ի ի գործ դրուած եւ արդիւնքն ալ տեսնուած է աստ. իսկ երկրորդ միջոցն արդէն բարեխնամ Կայսեր հայրական հոգածութեամբ հաստատուիլ սկսած է ի գաւառս եւ երանի՛ թէ ճիշդ նպատակին գործածուի ամենուրեք.

Արդարեւ լրագրի մը պարունքն է Թարգման հանդիսանալ ժողովրդեան զգացմանց ու գաղափարաց, ի հրապարակ հանել նորա ցաւերն, փնտռել եւ չօշափելի ապացոյցներով մատնանիշ ընել այդ ցաւոց պատճառներն. բայց այս ամէն ոչ առանց քննութեան եւ սոսկ բարեմտութեամբ, այլ ի ձեռին ունենալով յայտնի իրողութեանց պատճառներն, ստոյգ ապացոյցներ եւ անհերքելի փաստեր, առանց որոյ նշաւակել մի անձնաւորութիւն եւ ենթադրել հասարակութեան հակակիր զգացմանց՝ իւր պարտականութեան գլխովին հակառակ մի գործ է, որուն ո՛չ օրէնք եւ ոչ խիղճ կը ներեն՞

Այսչափ առ այժմ պատասխանելով Աքեոեցի պատ. վարչութեան, կ՚անցնիմք պատասխանել հանրագրոյն այն գլխաւոր ամբաստանութեանց, զորս եւ որոց նմաններն գործելով առ յաւէտ՝ կը կեղեքեմք եղեր ժողովուրդն անխնայ կերպով.

Հանրագրողք Աքեոեցի թիւ 1578 Թերթի մէջ մեզ ի նպաստ գրուածի մը համառօտութիւնն ընելէ վերջ կը ջանան ոչ միայն սուտ հանել զայնս, այլ եւ հակառակ եւ պարսաւանաց արժանի դէպքեր վերագրել մեզ, յայտարարելով որ իբր թէ մենք եղած եմք ամբողջ գաւառիս գիւղացի բնակչաց աղքատութեան եւ թշուառութեան պատճառ. թէ՝ դարձեալ մենք եմք պատճառ որ գիւղացիք մեծագոյն մասամբ արտերնին, տուն ու տեղ, զաւակ ու ընտանիք եբեսի վրայ ձգած ասդ անդ կը հիջին խեղճ եւ թափառական եւն. եւն. Աքեոեցի ընթերցողք այս տողերը կարդալով երկու հետեւութիւն պիտի հանեն. Նախ թէ՝ Քղի մէջ ոչ դատ կայ, ոչ դատաստան, ոչ օրէնք կայ ոչ արդարութիւն, ոչ իշխանութիւն կայ եւ ոչ կառավարութիւն, եւ Խոջամթլեանք այս երկրի տիրապետն են եւ զաւազանաւ երկաթեաւ ու ըստ քմաց կը վարուին ժողովրդեան հետ. Երկրորդ՝ թէ հանրագրողք եւ ամբողջ Քղեցիք իսպառ կորուսած են իրենց մտածութիւն, խելք եւ բանականութիւն եւ մեր հլու գերիներն դարձած են որոնցմէ բուրդը կը խուզենք առանց մորթին ու մին խնայելու. այս երկու հետեւութիւնք ալ ինքնին կը ջրուին անշուշտ ուղիղ դատողութեան եւ իրականութեան առջեւ. զի ի Քղի թէ իշխանութիւն կայ, թէ դատաստան եւ զի հանրագրողք ոչ թէ իրական եւ արդար, այլ մինչեւ իսկ երեւակայական իրաւանց պաշտպանութեան համար հրապարակ դիմել եւ բողոքել գիտնալու փորձն աչա կուտան, ինչպէս առհասարակ Քղեցիք խելացութեան եւ ճարպիկութեան փորձեր տուած են եւ կուտան ի մայրաքաղաքիդ մեծամեծաց քով իրենց ծառայութեամբ.

Անծանօթ է մեզ այն նպատակ, որով հանրագրողք կը քօղարկեն մեր եւ իրենց իսկական կերպարան ու զմեզ սեւ ու տխուր գոյնով ներկայելու ջանալէ վերջ, զինքեանս կը պատկերեն ամենախեղճ եւ արգահատելի մի վիճակով, եւ որպէսզի իրենց կացութիւն ապացուցանեն, մէջ կը բերեն մեր անգթութեան եւ վաշխառութեան բազմաթիւ զոհերէ մի քանին. այդ փաստերուն մեր պատասխանիքն են.

Հանրագրողք ի հեռուստ կ՚ուրանան մեր 76 ղր.ի ցորեն ծախելն, մինչ առ այս վկայեն մեր տումարք եւ բազմաթիւ գնողք. եթէ իրենց բսածին պէս քիլէն ոսկւոյ մը իսկ ծախել ուզած լինիմք, դարձեալ ոչ ոք իրաւունք ունի բացատրութիւն պահանջել ի մէնջ, զի ոչ զոք ստիպած եմք գնելու. այսու ամենայնիւ ճիշդ 76 ղր.ի ծախած եմք ով որ ուզած է. Թող ցոյց տան մէկը թէ 76ի յայտարարութենէս վերջ եկեր ցորեն ուզեր է ու չենք տուեր կամ աւելի գին պահանջեր եմք կամ աւելի գնով ծախեր եմք. Երբ տեղւոյս կառավարութենէն այս առթիւ ի պաշտօնէ տեղեկագիր կը ղրկուի Կարնոյ կուսակալութեան եւ Վանի կուսակալէն շնորհակալեաց գիր կը հասնի մեզ, միթէ սուտ եւ իրականութիւն չունեցող բանի մը վրայ կրնա՞յ հիմնուած լինել.

Հանրագրողք կըսեն. «Խուլեսեցի Պապաճան, Յակոբ, Կիրակոս եւ Յարութիւն անուն անձանց տուներն շտեմարանի յատկացուցած է իր ցորեններուն, զի 10 տարի է 10 ոսկի պարտքերնուն տոկոսներն տալով չեն ազատուիր» եւն.

Կը պատասխանեմք թէ՝ յիշեալներն 10 տարի առաջ մեզ ունեցած պարտքերնին վճարած են, եւ իրենց տունն եթէ շտեմարան եղած է, վարձքը տրուած է.

Կըսեն թէ «Օղիտանեան Գրիգոր 10 ոսկի պարտք ունենալով Պոլիս եւ այլուր կաշխատի, չկրնար տոկոսը վճարել, Թարոս եղբայրը Երզնկա կը մեռնի եւ Խոջամթլեանք որբերն արտաքսելով տունը յափշտակած են եւ ուրիշի վարձու կուտան».

Կը պատասխանեմք Օղիտանեան ո՛չ թէ 10 այլ մուրհակաւ 21 ոսկի կը պարտէր եւ մուրհակի Թուականէն 7—8 տարի անցնելէ վերջ՝ դեռ մօտերս 25 ոսկւով գոցեց իւր պարտքը օրինական տոկոսէն ալ խիստ պակաս տոկոսի մը վճարմամբ, եւ այն տունը, զոր իբր թէ մենք յափշտակած եմք, նոյն Գրիգորին ինք յԵրիզա վաճառած է մեր գիւղացի Ինթէեան Միքայէլին որուն ձեռքն է այժմ.

Զորս որբերու արտը 40 լիրայի գնելու խնդիրը բոլորովին անծանօթ է մեզ, թող իմացունեն թէ որո՞նք են այդ որբեր, որոցմէ ժառանգութիւններն առնելու համար այդպիսի ծանր եւ պատուհասելի նենգութեան դիմած եմք եղեր.

Կըսեն թէ Խուլես գիւղի Տէր Մանուէլի որդւոցմէն 700 ղրշ.ի մէկ առնելիքի համար տունէն բռնի դուրս հանելով ուրիշի կը ծախէ. Կը պատասխանեմք թէ, Տէր Մանուէլի որդւոցմէն պահանջ չունիմք, տունը նորա տղան իւր փեսայ Բերրեցի Մելքոնին ծախած է եւ ինք Սանճագ իւր աներոջ տունը կը կենայ.

Մուրատի եւ Կիւլիկեան Յակոբ խնդիրը՝ զոր յառաջ կը բերեն վիժման դէպքով մը, ընթերցողաց մտաց վրայ աւելի տխուր ազդեցութիւն մը գործելու համար, տեղս՝ կառավարութեան առեանը ելաւ եւ սուտ ու զրպարտութիւն լինելը հաստատուեցաւ. Մովսէսի քոյրը այսօր իւր գիրկն ունի 4-5 ամսուան մանուկ մը եւ ի՞նչպէս կրնար քանի մը ամսուան զաւակով ալ յղի ըլլալ եւ վիժել. պարագայ մը՝ որուն անտեղութիւնը յիշեալ կնոջ եղբայրն ալ հասկնալով Պոլսէն Բ. բողոքագրով մը միմիայն եղած վէճը կը յիշատակէ եւ ոչ վիժման դէպքն. ինչ որ ալ ըլլայ, ուրիշին ըրածին պատասխանատուութի՞ւնն ալ մերն է.

Գալով Հոռմոյեանի խնդրոյն որուն 800 ղրշ.ի ջորի մը ծախած եմք եղեր եւ 120 ոսկւոյ հասուցած եմք այդ գումարը ու դեռ գոհ չեմք լիներ. կը պատասխանեմք թէ յիշեալը մեր հանգուցեալ հօր մուրհակաւ 100 ոսկի կը պարտէր 13 տարի առաջ. եւ մենք մեր հօր մահուանէ վերջ 75 ոսկւով բաւականացած եւ հաշիւը փակած եմք.

Այս ամենայն ճշմարտութիւնք են, զորս ի հարկին կարող եմք հաստատել թէ ի հրապարակի եւ թէ ի դատարանս.

Հանրագրողք, որոց քանի, հատ ըլլալը չգիտեմք, կրնան մեր դէմ մասնաւոր ցաւեր եւ նկատումներ ունեցած եւ այս միջոցը ընտրած ըլլալ, սակայն ի՞նչ կարժեն գործոց խեղաթիւրումներ եւ ստութեանց ու զրպարտութեանց երկար շարքեր այնպիսի մարդոց առջեւ, որոնք ունին ուղիղ դատողութիւն եւ կրնան կշռել անոնց չափն ու աստիճան, այս իսկ պատճառաւ հարկ չեմք տեսներ աւելի մանրամասնութեանց մտնելու.

Մեր սոյն պատասխանը, որոյ մէկ օրինակն ալ Աքեոեցի Պատ. խմբագրութեան ղրկուած է, հաճեցէք, Տէր խմբագիր, հրատարակել ձեր պատուական լրագրի մօտակայ թերթերէն միոյն մէջ.

Գէորգ Խոջամթլեան

1889 Յունիս 16

Ս. ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Հոգաբարձութիւնս շնորհակալութեամբ կը հրատարակէ յունիս ամսոյ նուիրատուաց անուանքը.

Բարեգութ Տեարք, աղնուասիրտ Տիկնայք և Օրիորդք,

	Ղրուշ
Բարձրաստիճան ոմն, որպէս ամեն տարի, նոյնպէս և այս տարի բարեհաճեցաւ նուիրել	1620
Բարեպաշտուհի Տիկին ոմն	540
Տօղթ. Գ. Գասպարեան	216
Ի Բերա Եէնի չէհիր ճատտէ Տէլի Երամի սրճարանի մէջ հաստատեալ գանձանակի հասոյթ ձեռամբ Սարը Թօփալի	150 15
Սարգիս Գույումճեան	108
Մարտիրոս Պէրպէրեան	108
Յարութիւն և Կարապետ Պետրոսեան	108
Լաֆոնթէնի Քօնթաքին	86
Ստեփան Յ. Քէօսէեան	80
Գրիգոր Փանոսեան	30
Գրիգոր Էօմիւրեան Թալասցի	21
Բարեսէր ոմն	20
Քէսէտար Նազար	20
Քէսէտար Յովհաննէս	20
Յակոբ Ալէօն	20
Սարգիս Չէթինեան	20
Ստեփան Յ. Էպէեան	20
Մերկերիոս Գասապեան Քէօսթենճեցի	20
Յարութիւն Սաղրեան Քէօսթենճեցի	20
Յակոբ Կըրքըրեան Սեբաստացի	20
Մ. Գաբրիէլ Գարակէօզեան Կեսարացի	20
Գումար	3267 15

Վասպուրականցի Գրիգոր էֆ. Փանոսեան ըստ իւր բարի սովորութեան որպէս ամեն տարի նոյնպէս և այս տարի, 200 քիլօ հաց, 81 հոխայ միս.

Ի Բերա Զօպան օղլու փուռը բնակեալ հացագործք, Մարգար Ալթըքարմաքեան, Ղազար Մարտիկեան, Առաքել Զաքարեան և Մինաս Գասպարեան, 300 քիլօ հաց.

Բարեսէր ոմն, 3 ոչխար.

Նշան Քէչիչեան և Իպրահիմ ոչխարավաճառք, 2 ոչխար.

Նշան Պուղարճեան, 2 ոչխար.

Բարեսէր ոմն, 1 գառն.

Սերովբէ Յովհաննէսեան, 1500 հատ վարունգ.

Սամաթիոյ Սանուց Ընկերութիւն, 100 հատ հաւկիթ, 80 հատ լէմոն.

Ժօզէֆ Նալպաս դեղավաճառ, 50 շիշէ «մատէն սույու».

Օր. Սրբուհի Մուսալլացի, 1 հաբէի վրայ բանուած Ս. Աւետարանի բռնիչ.

Տիկին ոմն, 1 զոյգ արոյր աշտանակ.

Յ. Թ. Գարայեան, 1 օրինակ «Առաջին Մրմունջք».

Թօբսաֆ օղլու Տիմիթրաքի, 160 տրամ ախիոն.

Ի դիմաց հոգ. Ազգ. Հիւանդանոցի

Ատենադպիր Ատենապետ

Տ. Կէօմիւշճեան Մ. Յովսէփեան

Կ. Պոլիս 1 յուլիս 1889

ԱՇԱՐ ՆԻԶԱՄՆԱՄԷՍԻ

Բու քէրրէ թաատիլէն գալէմէ ալընըպ մէրիյէթը անգեամընա պիլիսթիզան իրատէի Սէնիյէի հազրէթը Խիլաֆէթբէնահի չէրէֆմիւթէալլիգ պույրուլան Աշար Նիզամնամէսի տիր.

(Տիւնքիւ Նիւսխամըզտան տէվամ)

50 մատտէ.— Մատտէի սապըգատա մուհարրէր տէֆթէրլէրլէ միւզայէտէ բուսուլալարընտա մուհարրէր պէտէլլամթը սապըգա՝ գույուտա մուվաֆըգ, վէ միւզայէտէ բուսուլալարընտա մուրագգամ մէպալիղ՝ տէֆթէրէ մութապըգ օլուպ օլմատըղը՝ մուհասէպէի վիլայէթտէն թէտգիգ օլունտըգտան, վէ էէքինլէրի եօգլանըլըպ սէհվ ու սագամէթտէն պէրի օլտըղը, վէ պատէլ իհալէ միւզայէտէ բուսուլասը թէպտիլի կիպի պիր սուրի խիլաֆըլա մէյտան գալմամագ իւզրէ, հէր պիր միւզայէտէ բուսուլասը գօչանըյլա պիրթթամպիգ արատա պօշ գալմըշ բուսուլա օլմատըղը անլաշըլտըգտան սոնրա, հէր սանճաղըն տէֆթէրի՝ մուհասէպէի պուլընան սինիֆը մախսուսընա գայտ, վէ մէճմուըընա պիր խիւլասա թանզիմ իլէ էվվէլէ տէֆթէրի իչիւն թային օլընան պիր մաճըն ղալէմինտէն իթիպարէն նըհայէթ 15 կիւն զարֆընտա լիվատան կէլէն տէֆթէրլէրլէ մաէն Խազինէի Մալիյէյէ, իրսալ վէ միւզայէտէ բուսուլալարը գօչանլարըյլա պէրապէր մէրքէզը վիլայէթտէ հըֆզ գըլընըր.

51 մատտէ.— Լիվա վէ վիլայէթ մուհասէպէլէրինտէ իճրա օլընան թէտգիգաթտա միւզայէտէ բուսուլալարընըն միւֆրէտաթը՝ էէքինլէրինէ նազարէն ֆազլա օլտըղը հալտէ, էէքինլէրէ վագթըյլա տըգգաթ օլունմամասընտան տօլայը Խազինէյէ թէրէթթիւպ իտէն զարար՝ բուսուլաթաքի միւզայէտէ մուամէլաթընը վէ գարարտատէ վէ իհալէ իշլէրինի թաքիպ իտէն մէմուրլարտան թազմինէն իսթիֆա օլունուր. Տայէտ բուսուլալարտա պազը միւթէզիմինէ քէֆիլէտ իթտիրիլմէմիշ օլուր վէ եախօտ բուսուլա ատէտ վէ նումէրօլարընտա նօգսան զուհուր իտէր իսէ, տէրհալ թէտգիգաթը լազըմէ պիլիֆա թէպէյյուն իտէճէք հալէ կէօրէ իգթիզասը իճրա, վէ Մալիյէ Նէզարէթինէ մալումաթ իֆա օլունուր.

ԽԱԹԻՄԷ

52 մատտէ.— Պիր մահալտէ աշարըն իտարէսի էմանէթէ գալտըգտա, մուամէլաթը պիլումում վիլայէթլէր վարիտաթը էօշրիյէսինին միւզայէտէ վէ իհալէ վէ իտարէսի հագգընտա 16 րէպի իւլ էվվէլ սէնէ 88 թարիխլի թալիմաթըն ֆասլը սանիսի հիւքմինէ թէվֆիգէն ճէրէյան իտէճէք տիր.

53 մատտէ.— Իշպու Նիզամնամէ աթիւզ զիքը նիզամաթ վէ թալիմաթը ֆէսխ իթմիշ տիր.

Աշար վէ բուսուլաթըն սուրէթը իհալէսինէ տաիր 11 րէպի իւլ ախըր սէնէ 72 թարիխլի Նիզամնամէնին աշարա մէթալլիգ իտէն մէվատտ վէ աճքեամը, վարիտաթը էօշրիյէնին գարիյէ գարիյէ իհալէսի հագգընտա զէյլը նիզամ վարիտաթը էօշրիյէ վէ բուսուլաթլէնին սուրէթը թէէտտիյէսինէ տաիր 2 զիլհիճճէ սէնէ 1274 թարիխլի նիզամնամէնին աշարա մէթալլիգ իտէն ֆգրալարը.

Ղալըէէ հարիր վէ տուխան վէ զէյթուն իլզամէն իհալէ օլընան սաիր վարիտաթը էօշրիյէ հագգընտա 9 շապան սէնէ 1277 թարիխլի Նիզամնամէ.

Եննէ վարիտաթը մէզքիւրէ հագգընտա 10 շապան սէնէ 82 թարիխլի Նիզամնամէ.

Նիզամնամէի մէզքիւրըն 17ինճի մատտէսինէ միւզէյյէլ 5 րէճէպ սէնէ 1284 թարիխլի ֆգրաի Նիզամիյէ, պիլումում վիլայէթլէր վարիտաթը էօշրիյէսինին միւզայէտէ վէ իհալէ վէ իտարէսի հագգընտա 16 րէպի իւլ էվվէլ սէնէ 88 թարիխլի թալիմաթըն 25 մատտէյի հավի օլան ֆասլը էվվէլի.

Աշար վէ աղնամ էմանէթիլէ մաչէթի մէմուրլարընըն վէզաիֆինէ տաիր 4 սէֆէր սէնէ 97 թարիխլի նիզամնամէնին իհալէյէ թէալլիգ իտէն ֆգրալարը.

Աշարըն էմանէթէն իտարէսինէ թէալլիգ իտէն նիզամաթ վէ էվամիր միւսթէսնա օլմագ իւզրէ, աշարըն սուրէթը իլթիզամըյլա իհալէսինէ միւթէալլիգ օլան քեաֆֆէի էվամիր վէ նիզամաթ վէ սաիրէ տահի քիւլլիյէն միւնֆէսիխ օլուպ, կէրէք պունլարըն վէ կէրէք պալատէ թաատատ օլընան նիզամաթը միւնֆէսիխէնին էերինէ իշպու Նիզամնամէ գաիմ տիր.

54 մատտէ.— Մալիյէ Նէզարէթի իշպու նիզամնամէնին իճրասընա մէմուր տըր.

(Իրատէի Սէնիյէ թարիխի)
ֆի 24 շէվվալ սէնէ 1306
վէ ֆի 10 հազիրան սէնէ 1305
(Տեւամ)

(45)

ԵՐԿԱԹԱԳՈՐԾՆ

ՀԵՂԻՆԱԿ

ՔԵՐՈՎԲԷ ԼԻՄՈՆՃԵԱՆ

Այս մութ կէտն ալ պարզել մեր պարտաւորութիւնն է.

Բայց այս պակասը լրացնելու համար պէտք խնդրենք մեր ընթերցողներէն, որ զիրենք մինչեւ Շէհրի փողոցի տան ծախուելուն և անոր յաջորդող 15000 ղրշ.ի գողութեան ժամանակը ետ տանելնուս համբերելու բարեհաճութիւնն ունենան.

Նոյն ատենները, երբ թէ Նէքտարինէի հիւանդութիւնը դարմանող կեղծ բժիշկ չարագործ Եանքօն տակաւին կ՚ապրէր.

Ստահակ Մանուկի և ապերախտ Պետրոսի մեղսակիցը, ճիշդ առաջուան պէս Բերայի ... փողոցի խանութին մէջ սափրիչութեան արհեստին կը պարապէր.

Այս վատ մարդը զաւակ չունէր. կինն ալ, խեղճ Նէքտարինէէն շատ առաջները մեռած ըլլալով, ինչպէս այն ատենները՝ նոյնպէս և մինչեւ վերջը իւր խանութին վերնայարկը առանձին կը պառկէր կ՚ելնէր.

Սափրիչ Եանքօի խանութը՝ թէ՛ իւր խանութը և թէ միանգամայն իւր տունն էր.

Ջմեռ գիշեր մը ժամը 4ի միջոցներ այս խանութին վերնայարկը արտաքոյ կարգի ժողով մը ըլլալուն, սափրիչ Եանքօ՝ իւր բարեսովորութեան հակառակ այս անգամ մինակ չէր գտնուեր իւր գործած չարիքին վրայ մտածելու և իւր սրտին տագնապը հանդարտեցնելու ճար մը խորհելու համար, ինչպէս որ սովորաբար տասն և հինգ տարիէ ի վեր կ՚ընէր.

Ամեն իրիկուն որ սափրիչ կեղծ բժիշկը խանութը գոցելէն ետեւ վերի յարկը կելնէր, իւր հանգիստ ճաշը կ՚ընէր, և պառկելու ժամանակը գալով անկողին կը մտնէր, երբեմն ահաւոր և երբեմն ալ խիստ գեղեցիկ դէմք ունեցող կին մը իւր առջեւը կը տնկուէր, և ի տես անոր Եանքօի մազերը կը ցցուէր.

Ուրուական մի էր անիկայ, այսինքն Նէքտարինէի ուրուականը.

Զարատանջ զղջացեալը ի զուր իւր աչքերը կը գոցէր, երբեմն ահաւոր և սպառնական և երբեմն ալ խիստ նազելի և շնորհալի կերպարանք մը ունեցող, երբեմն լացող և երբեմն ալ խնդացող՝ երբեմն դաժան և երբեմն ալ ազատարարի ձեւեր ստանձնող, բայց միշտ իրեն վախ և սոսկում պատճառող այս ուրուականը չտեսնել կարելի ըլլալու համար.

Միայն թէ նոյն ձմեռ գիշերը, իւր քով ուրիշ երկու ընկերներ ալ ունենալով, ահաւոր տեսարանին երեւոյթը սովորական ժամանակէն քիչ մը ուշ պիտի մնար.

Ըսենք թէ իրեն արժանաւոր այս երկու ընկերները որո՞նք էին.

Անոնցմէ մին ապերախտ Պետրոս Դաբբինեանն էր.

Միւսն ալ ստահակ սպասաւոր Մանուկ Յովհաննէսեանն էր.

Երեք չարագործներուն դէմքէն յայտնի կերեւէր որ, տասն և հինգ կամ տասն և վեց տարիներէ ի վեր տեղի ունեցող այս առաջին գումարումին՝ նորէն խիստ չարաշուք խորհրդի մը, այսինքն ոճիրի մը համար էր.

Եւ արդարեւ աւազակներու ժողովքէ մ՚ալ ի՞նչ տարբեր բան կրնար սպասուիլ.

Բայց դարձեալ աւազակներու ժողովքն ալ ժողով է, զանի չխանգարենք և միայն անոր արձանագրութիւնը բռնելով գոհ ըլլանք.

Արձանագրութիւններնուս պատիւը տեղը պահելու համար ալ, իւրաքանչիւրին կարգաւ խօսք պիտի տանք և խօսքերնին խնամով պիտի գրենք.

Մանուկ.—Շատ ուրախ եմ որ կրկին կրկին թախանձանացս վերջապէս զիջանելով ձեր Բարիզի փառաւոր կեանքէն մէկ քանի օրեր կամ շաբաթներ ալ ձեր նախկին աշխատաւորաց հանդստեան նուիրելու շնորհն ըրած էք.

Պետրոս.—Երբ ձեր նեղութեան մէջ ինկած ըլլալը իմացայ, բնականաբար ձեռքէս եկած օգնութիւնը ձեզմէ չէի կրնար զլանալ, միայն թէ քանի քանի անգամներ իմ գեղեցիկ ֆրանքներս ձեզի ղրկելէս ետեւ անպատճառ նոյն իսկ իմ ներկայութիւնս ալ խնդրած ըլլալնիդ՝ չիտակը խելքս չառաւ.

Մանուկ.—Ա՛հ, թէ իմ և թէ իմ պատուարժան բարեկամիս անձկանօք խնդրածը միայն ձեր գեղեցիկ ֆրանքները չէին այլ ձեր պատուական անձին տեսութիւնը. առանց ձեր շնորհալի անձը տեսնելու ապրելնիս գրեթէ անկարելութեան վիճակին հասած էր, Պետրոս աղա. և ահա ասոր համար աղաչանօք պաղատանօք խնդրեցինք որ, այն շնորհալի անձերնիդ գոնէ անգամ մը ձեր երախտապարտ և նախկին աշխատաւորներուն ի տես բերելու բարեհաճութիւնն ունենաք և շատ ուրախ եմք որ այս շնորհը զլանալու չափ մեզ մոռցած չըլլալնիդ գործով ալ ապացուցիք.

Պետրոս.—Շողակրատութիւններով և ծաղրաբանութիւններով ժամանակ չանցնենք, Մանուկ. դուն և Եանքօն լաւ գիտէք թէ իմ Կ. Պոլսոյ մէջ ներկայութիւնս ո՛րչափ վտանգաւոր բան է ինծի համար, և կ՚ուզեմ գիտնալ այն իսկական պատճառը, որոյ համար զիս բռնադատեցիք այս վտանգաւոր ճամբորդութեանս յանձնառու ըլլալու. Ըսէ՛ք, վերջնական և մեկին կերպով ըսէք թէ՝ ի՞նչ կ՚ուզէք ինծմէ. եթէ ուզածնիդ ստակ էր, բաւական բան ղրկեցի ձեզի մինչեւ հիմայ՝ թէ՛ հոս և թէ Ջմիւռնիա.

Մանուկ.—Իբրեւ ողորմութիւն միայն, այնպէս չէ՞. մեր ամենողորմ նախագահը. միշտ իբրեւ ողորմութիւն և ողորմութեան չափ դրամ կուտաք.

Եանքօ.—Կը խնդրեմ զիս ալ մտիկ ըրէք, Պետրոս աղա. այս Մանուկ բարեկամիս միայն ձեզնէ ստակ չկորզեց, ես ալ՝ ժամանակ ժամանակ իւր սպառնալիքներէն վախնալով՝ թէ՛ հոս իրեն դրամ տուի և թէ Ջմիւռնիա իւր ետեւէն ստակ ղրկեցի. և հիմայ կ՚աղաչեմ, Մանուկին իրեն առջեւ ալ յայտնի կերպիւ ըսէք որ ես ինքս ձենէ ամենեւին ստակ մը չպահանջեցի. մինչդեռ ինքը միշտ կը պնդէ թէ՝ ես ալ ձեզմէ մեծաքանակ դրամներ կորզած եմ, և անոնցմէ ալ իրեն բաժին հանելու կը դժկամակիմ.

Պետրոս.—Ատիկայ մեծ անիրաւութիւն է. մինչեւ հիմայ դուք ինծմէ ստակ չպահանջեցիք որ ձեզի ալ ղրկէի, իմ հաւատարիմ ընկերս Եանքօ. քիչ շատ ես ինքս ալ ասոր վրայ կը զարմանայի, և կ՚ըսէի ինքնիրենս թէ գործերնիդ ըստ բաւականի կարգի դրած ըլլալով, ձեր նախկին բարեկամը միտք բերելու այնչափ պէտք մ՚ունեցած չէիք.

Եանքօ.—Սակայն, հակառակ ձեր կարծեաց, ես ինքս ալ կործանման վիճակի հասած եմ, ոչ թէ գործս անկարգ վիճակի մէջ ըլլալուն և անձնական ծախքերս հոգալու անկարող գտնուելուս համար, այլ վերջին լումաս ալ այս անխիղճ ընկերներնուս տալու պարտաւորուած ըլլալուս համար.

Մանուկ.—Քիչ մը չափաւոր կերպով խօսէ, Եանքօ. յիրաւի միշտ քեզմէ դրամ ուզեցի, և դուն ալ ամեն անգամուն կատարեալ ջերմեռանդութեամբ դժկամակութեան աղօթքներդ կատարելէ ետեւ՝ իմ խնդիրս ալ կատարեցիր. բայց խոստովանէ՛ թէ այս բանի առատաձեռնութիւններդ խեղճ Մանուկին սեւ աչացը սիրոյն համար չէր, այլ ձեր գեղեցիկ վիզը կախաղանէն ազատելու համար.

(Շարունակելի)

—Իզմիտտէն եազըլըյորլնա կէօրէ, Անատօլու շըմէնտըֆէրլէրինին ինշաաը ամէլիյաթըրնըն բէտիը քիւշատը բազար կիւնիւ Լէֆքէտէ վուգու պուլմուշ, վէ պուՆտա Օսմանլը գօմիսէրի Ֆախրի պէյ իլէ, Լէֆքէ գայմագամը, գումբանեանըն միւհէնտիսի վէ ինշաատ միւլթէզիմլէրի Մ. Սէյֆէր վէ Մ. Լիւսա հազըր պուլընմըշլար տըր. Գու միւնասէպէթլէ գուրպանլար քէսիլիպ, գաթը Շահանէ իչիւն տուալար օգունմըշ տըր.

—Ժանտարմա ալայը եիւզպաշըլարընտան Գաթուլը Արիֆ էֆէնտի՝ կէչէն կիւն 5 քիշիտէն միւրէքքէպ ֆամիլեասը խալգըլա պէրապէր գալըգըլա Էյուպա կիտէր իքէն, Թէբրանէ էօնիւնտէ եէլքէնլի պիր մավունա մէզքիւր գայըղա չաթարագ տէվիրմիշ, վէ ճիւմլէսի տէնիզէ տէօքիւլմիւշլէր իսէ տէ, Թէբրանէ էֆրատը եէթիշէրէք ճիւմլէսինի տէ սալիմէն գուրթարմըշլար տըր.

—Սըվաս—լըտա միւնէքքիճ պիր մէքթուպտա օգունտըղընա կէօրէ, չէհրիմիզտէ պիր թաղըմ գօնաքլըէր վէրէրէք էվվէլքի կիւն Ալէմանիյա ազիմէթ իտէն Պավիէրա խասսա ալայը մուզիգաճըլարընըն րէիսի Մ. Շանա՝ Գատըքէօյիւնտէ Վէնէտիք Մխիթարեան մէքթէպի միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթլա, մէքթէպը մէզքիւր պաղչէսինտէ իքի գօնաքը վէրմէսինէ միւսաատէ օլընմասընը րէճա իտուպ, միւտիրիյէթը մէքթէպ՝ մէզքիւր պաղչէյի մէճճանէն թահսիր էմրինէ վազ իթտիկի կիպի, մաաա վէ իսքէմլէ կիպի իգթիզա իտէն շէյլէրի տախի իթա իթմիշ, վէ մուզիգաճըլարըն կէճէ եաթմալարը իչիւն 5 ատէտ տէ եաթագ կէօսթէրմիշ իքէն, մուզիգաճըլար՝ մէզքիւր գօնաքլըէրի վէրիպ, սապահլայըն օրատան չըգըպ կիթտիքլէրի սըրատա մէքթէպ միւտիրիյէթինէ պիր թէշէքքիւր պիլէ իֆատէ իթմէմիշլէր վէ եալընըզ մէքթէպին գաբուճըսընա տիկէր խըզմէթքեարլար իլէ բալլաշմագ իւզրէ 5 ղրուշ պախշիշ վէրմիշլէր տիր.

—Պրուսատա Բէշիշ տաղընտա զայի ու նապէտիտ օլան Ինկիլիզ միւհէնտիսլէրինտէն Մ. Մագմիլլան հազգընտա էլան պիր խապէր եօգ տըր.

—Ցիւն աղշամ սաաթ 2տէ Գապը Ալի ճատտէսինտէ քեարին սու մասլաղընա պիր սու եօլճու կիրիպ սու եօլլարընը պագմագտա իքէն, կազ եօլունտան մասլաղըն իչէրիսինէ կիրիպ թօփլանմըշ օլան հավա կազը՝ պիրտէն պիրէ թօփ կիպի բաթլամըշ վէ ալէվ զուհուր իթմիշ օլմաղլա, մէզքիւր սու եօլճու իլէ քէնտիսինէ ֆէնէր թութմագտա օլան տիկէր պիր չոճուղըն եիւզլէրի ճիւզիճէ վէ չըգարմըշ օլտուգլարը ֆէս վէ եէմէնիլէրի քեամիլէն եանմըշ տըր.

—Ցիւնքի Լէվ-Նըտա օգունտըղընա կէօրէ, Գասըմ Բաշատա Գուլագսըզտա վագը Իսլամ գապրիսթանընըն պէքճիսի՝ կէչէն կիւն մահալլի բօլիս գօմիսէրինէ միւրաճաաթլա, մէզքիւր գապրիսթանտա պուլընան պիր էօլիւնին կէճէ րույասընտա կէլիպ, քէնտիսինի մէզարտան չըգարմասընը իսթիտաէ իթտիկինի, վէ ուլանըպ տուա իթտիքտէն սօնրա թէքրար եաթտըղընտա, էօլիւնին եինէ կէօրիւնիւպ մէզքիւր իսթիտաը թէքրար իթտիկինի, վէ 3իւնճի տէֆա եաթտըղընտա, րույասընտա էօլիւնին պիր տէֆա տահա կէօրիւնիւպ իւչ իսթիտաը թէքրար իթտիքտէն մաատա, մէզքիւր թալէպինի իճրա իթմէզ իսէ քէնտիսինէ ֆէնալըգ կէլէճէյինի պէյան իթտիկինի բօլիս գօմիսէրինէ իֆատէ իթմիշ օլմաղլա, մուամիլէյէ գօմիսէր՝ էվվէլքի կիւն մէզքիւր գապրիսթանա կիտէրէք, պէքճինին կէօսթէրտիկի պիր մէզար թաշը պէրիյէ ալընտըղտա, ուզուն վէ պէյազ սագալլը պիր իխթիյարըն ասլա պօզուլմամըշ նաշը մէյտանա չըգմըշ, վէ մէզքիւր թաշըն իւզէրինտէ սիլինմիշ վէ օգունմազ հալէ կէլմիշ օլան եազըլար արասընտա Արապի 980 թարիխի իլէ «Ցէրմիշ Սիւլէյման» իսմի օգունապիլմիշ, վէ պունտան աչըգ նաշըն մէզքիւրըն 326 սէնէտէն պէրու մէզքիւր գապրիսթանտա կէօմիւլիւ պուլունտուղը անլաշըլմըշ տըր.

Բօլիս գօմիսէրի՝ քէյֆիյէթի յազըլը կէլէն մագամա խապէր վէրիպ, մէզարըն էթրաֆընա նէօպէթճի ժանտարմալար վազ օլընմըշ տըր.

ԻՏԱՐԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իլան.

Իտարէի Մախսուսէնին Մէճիտէ Ալի գարթան գօմանտասընտագի Նէճմ վաբօրը թէմուզըն 8ինճի ճումաա էրթէսի կիւնիւ ազշամ իզգէրի Ցէրսանէտէն հարէքէթլէ Կէլիպօլու, Գալէայի Սուլթանիյէ, Միտիլլի, Իզմիր, Սագըզ, Րատօս, Անթալիա, Սէլէֆքէ, Մէրսին, Իսքէնտէրուն, Լազգիյէ, Թարապլուսը Շամ, Պէյրութ, Սայտա, Աքքեա, Եաֆա վէ Բօրսայիտ իսքէլէլէրինէ ուղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ կիտէճէկի իլան օլունըր.

6 թէմուզ 305

ԳԱՂՏՆԻՔ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏ

ՄՈԳՈՒԹԵԱՆ

—

Հեղինակք

Թօվմաս Գասպարեան

ԵՒ

Թօվմաս Գալստեան

Սոյն գիրքն 432 մեծադիր երեսներէ բաղկացեալ՝ ի լոյս ընծայուած է. Իր եզական նիւթովն և արտաքոյ կարգի հետաքրքրաշարժ բովանդակութեամբն մանաւորապէս ընթերցանութեան արժանի գիրք մ'է. Մանաւանդ կը պարունակէ մոգական արուեստից վերաբերեալ նոր և հրաշալի գիւտ մը որուն գործածութեննէն ընթերցողք պիտի կրնան անակնկալ օգտակարութիւններ ստանալ.

Գինն է 15 դահեկան

Վաճառման կեդրոնատեղին է Պօլիս, Պահճէ-Գաբու թիւ 50 ջրավաճառ Յակոբ աղայի խանութն.

Կը ծախուի նաեւ ջրավաճառ Պօղոս աղայի և բոլոր գրավաճառաց քով. 2—1

ՃԱՇԱԿ

ՈՍԿԵՂԷՆ ԴՊՐՈՒԹԵԱՆ

Ճաշակի Ա. տարին արդէն հրատարակուած էր վերստին տպագրութեամբ առանձին հատորի մէջ. Նոյն կերպիւ հրատարակուեցաւ այս անգամ նաեւ Բ. տարին. Իսկ Գ. և վերջին տարին դարձեալ առանձին հատորով պիտի հրատարակուի ընդհուպ, որով պիտի ամբողջանան գործոյն երեքին մասունքն.

Ճաշակի խնամակալք, իբրեւ ուսուցիչք հայերէն լեզուի, ջերմապէս կը յանձնեն պատուարժան ուսուցչաց տալ ընթեռնուլ զայն յառաջադէմ աշակերտաց ի կրթութիւն ազգային հարազատ լեզուին, ըստ ոճոյ դպրութեան առաջին թարգմանչաց.

Վաճառման կեդրոնատեղին է Գավաֆեան գրատունն ի Զագմագճըլար. Իւրաքանչիւր հատորոյ գինն է 10 դահեկան արծաթ. բայց դպրոցաց համար 100էն 40 զեղչ կը լինի.

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԵՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 18 յուլիս

Ինկիլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	098-9/16
Օսմ. էսհամը աշըլտը	16-1/8
» » գարանտը	16-
» » Սէրի Ա	28-
» » » Պ	18-1/2
» » » Ս	15-7/8
Օթօման 1871	91-
Օսմանլը Պանգասը	10-1/8
Րուսիա իսթիգրազը	099-3/4
Մըսըր ումում. մութթահըտէ	88-7/8
» իմթիյազը	103-7/8
Ցահրա Սանիյէ Մըսըր	83-3/8
Բօլիւ իսթիգրազը	102-1/4
Մաճառիսթ. էսհամը 1877	-
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	25-38-20

Բարիզ 18 յուլիս

Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆր.	84-80
» » 4 1/2 %	104-85
Եէնի Օսմ. էսհամը աշըլտը	16-15
» » գարանտը	16-10
Մէ-գութէլէ	
Սէրի Պ.	16-
» Ս.	16-15
Րումէլի շըմէնտըֆէրի	59-75
Օսմանլը Րէժիսի էսհամը	-
» Պանգասը	507-50
Գրէտի Լիօնէ	670-
Գրէտի Ֆօնսիէ	1255-
Գօնթուար տ'էսգօնթ	075-
Սիւվէյիշ ագսիօնը	2261-25
Րուսիա 5 % 1877	-
Իթալիա էսհամը	94-
Մըսըր Ֆօնտ. մութթահըտէ	448-75
Եունան 5 % 1879	465-
Գամպիօ 3 այ վատէ	25-15

Վիէննա 18 յուլիս

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	119-50
Րումէլի շըմէնտըֆէրի	30-90

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. ումում. տիւն ազշ. գար.	17-21
» » » էն եիւքսէք	17-25
» » » էն աշաղը	17-21
Պու սապահ աշըլտը	17-21
Իսթիգրազը տախիլի տիւն գար.	45-01
» » » էն եիւքսէք	45-05
» » » էն աշաղը	44-37
» » » աշըլտը	45-
Մըսըր մութթահըտէ գար.	-
Պու սապահ աշըլտը	-
Սէրի Ա.	28-
» Պ.	16-20
» Ս.	17-21
Րումէլի շըմէնտըֆէրի	59-75
Ագչէ ֆարգը	7-
Րէբօր Նըզ.	-
Հէվալէսիզ »	12-1/2

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	8-34
Օթոմանօլ պանգասը	7-10
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4-19
Թրամվայ	4-55

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ. Լիրասը 100 ղրշ. տան	Ղըշ. Բէ.
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	108-20
Մէթալիք »	102-20
Պէշլիք »	104-
Ալթըլըգ »	104-
Ինկիլիզ Լիրասը	110-16

1876 յունիս 3, 1881 յունվար 8 վէ 1887 յունիս 10 թարիխլի պէյաննամէլի գըլտիկէր անքեատընձա.

ԳՐՈՒԱ—ՊԼԱՆՇ

նամ Հօլանտա ճէմիյէթի թարաֆընտան թէտավիւլէ իխրաճ իտիլմիշ օլան

1888 սէնէսի Հօլանտա ԳՐՈՒԱ—ՊԼԱՆՇը

ԻՔՐԱՄԻՅԷԼԻ ԹԱՀՎԻԼԱԹ

Մալիյէ գօմիսիօնընըն իքի ազասը վէ պիր մուգավէլաթ մուհարրիրինէ էհլի մուվաճէհէսինտէ օլմագ իւզրէ, սէնէտէ իւչ տէֆա եանի,

Օգոստոս 1, Դեկտեմբեր 1 վէ Ապրիլ 1տէ

վուգու պուլաճագ 134 քէշիտէյէ հիսսէտար օլաճագլար տըր.

Օգոստոս 1տէ ալթուն սիքքէ 400,000 Ֆրանգ

Իքրամիյէ գազանըլայլըր

1 Իքրամիյէ	200,000 Ֆրանգ	14 Իքրամիյէ	30,000 Ֆրանգ
4 Իքրամիյէ	100,000 »	21 Իքրամիյէ	30,000 »
3 Իքրամիյէ	60,000 »	33 Իքրամիյէ	20,000 »

վէ սաիրէ

Ճէման 350,000 թահվիլաթ

350,000 իքրամիյէ գազանաճագ տըր.

Հէր լիսանտան գազանըլըր մէմլէքէթտէ

Հէր լիսանտան եազըլմայլըր

Հէր հալտէ չըգաճագ պէհէր թահվիլին էն ճիւզի իքրամիյէսի՝ չիմտիլիք 30 Ֆրանգ օլուպ, սէնէտէն սէնէյէ 50 Ֆրանգա գատար չըգաճաղընտան, սէրմայէտէն ասլա զայի վուգու պուլմայաճագ տըր.

Մէմուրիյէնը սիւտէսինին իմզասընը համիլ օլան հէր թահվիլը ասլի մէսարիֆի տէ պիրլիքտէ օլարագ 28 Ֆրանգ գըյմէթինտէ տիր.

Օն ատէտ թահվիլաթ եալընըզ 270 Ֆրանգ գըյմէթինտէ տիր.

ՆԱԳԱՊԻԼԸ ՃԷՐՀ ԹԷՄԻՆԱԹ ՕԼԱՐԱԳ

Սէնէվի օրթա հիսապլա եիւզտէ 4 ֆայիզ կէթիրմէք, վէ սըրֆ մէզքիւր թահվիլաթըն թէքէմմիւլաթը օլմագ իւզրէ, Հօլանտա պանգասընա 2,450,000 ֆիօրին, եանի թագրիպա 6,000,000 էմանէթէն վազ իտիլմիշ տիր.

Պանգա գայմէսի, բօսթա վէքեալէթնամէսի, չէք, եախօտ հէր մէմլէքէթին բօսթա բուլու իլէ պիրլիքտէ վուգու պուլաճագ մէթալիպաթ

Moniteur autrichien à Vienne (Autriche)

եանի

Վիէննատա (Աւստրիա) Մօնիթէօր Օթրիշիէն նամընա եազըլմալը տըր.

Ֆրանսըզ ալթունը	87-33
Բօլ	90-05
Ինկիլիզ ալթունը	51-10
Գարպօն գայմէսի	08-89

ԹԱՇՐԻՖԷ ՔՈՒԱԼԸՏԸ

20) Լիք քեազըտ	-
50) » »	08-30
100) » »	-
500) » »	-
1000) » »	08-30
10000) »	-

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ
Ճանիպը ալիսինտէն

—

(Նումէրօ 4)

Տէպրէտէ պուլընան ասաքիրը Շահանէնին միւնագասայա գօնուլան պիր սէնէլիք էրզագըրնըն ֆիյաթլարը իլէ մահալլի թալիպլէրի լօճտէսինտէ օլտուղընտան, թէնզիլըն իճրայը իլէ պուրաճա թալիպ օլանլարըն Լէվազըմաթ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունըր.

4 թէմուզ 1889 3—3

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ
Ճանիպը ալիսինտէն

—

(Նումէրօ 5)

Հայվանաթը միրիյէ իչիւն միւնագասայա օլունաճագ եիւզ եիրմի պին ճէտտիտ գանթար սամանըն՝ իշպու թէմուզըն օն իքինճի չարշէնպէ կիւնիւ գարարը գաթիի վէրիլէճէկինտէն վէ էրթէսի կիւնիւ եիւզտէ պէշ թէնզիլի գապուլ օլունաճաղընտան, իթասընա թալիպ օլանլարըն մագամը Սէրասքէրի Լէվազըմաթ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունըր.

4 թէմուզ 1889 3—3

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ
Ճանիպը ալիսինտէն

—

(Նումէրօ 6)

Նիզամիյէ ելպիսէ անպարընա միւպայաա օլունաճագ մալում էլ մըգտար կիւվէզ եիւն Էվրօպա գայթանը իլէ սիյահ եուն եումարլագ գայթան վէ սարրաճխանէ անպարը իչիւն իմալ իթտիրիլէճէք իւզէնկիլէրին իթասընա թալիպ օլանլարըն Թարիխը իլանտէն իթիպարէն պէշ կիւնէ գատար պէհէր կիւն մագամը Սէրասքէրի Լէվազըմաթ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունըր.

4 թէմուզ 1889 3—3

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ
Ճանիպը ալիսինտէն

—

(Նումէրօ 7)

Էտիրնէտէ քեաին էմաքինը ասքէրիյէյէ իճրա օլունաճագ սուլըն եօլլարընա ֆէրշ օլունմագ իւզրէ միւպայաասը իգթիզա իտէն օն պին մէթրօ գատար մուխթէլիֆ գութրտա թիմուր պօրուլար միւնագասայա գօնուլտուղընտան, թալիպ օլանլարըն չէրաիթինի անլամագ իւզրէ ինշաաթը ասքէրիյէ տաիրէսինէ միւրաճաաթ իթմէլէրի իլան օլունըր.

5 թէմուզ 1889 3—2

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ
Ճանիպը ալիսինտէն

—

(Նումէրօ 9)

Մէլպուսաթը ասքէրիյէ իչիւն միւպայաա օլունաճագը մուգատտէմա իլան օլունան իքի եիւզ էլլի պինտէն իւչ եիւզ պին մէթրօյա գատար լաճիվէրտ Ինկիլթէրա նէֆէր չուհասընըն պէհէր մէթրօսը եիրմի իւչ ղրուշա վէ իքի եիւզ էլլի պինտէն իւչ եիւզ պին մէթրօյա գատար պօզ րէնկլի Ինկիլթէրա ապասընըն պէհէր մէթրօսը եիրմի պէշ ղրուշ օթուզ բարայա վէ օթուզ պին ատէտ Վիէննա մալի ֆէսին պէհէր ատէտի պէշ ղրուշ եիրմի տօգուզ բարայա օլարագ թալիպլէրի էօհտէսինտէ օլուպ, թէմուզըն օն իքինճի չարշէնպէ կիւնիւ սաաթ օնտա գարարը գաթիի վէրիլէճէկինտէն, իթա իթմէք իսթէյէնլէրին պէհէմէհալ օլ կիւնէ գատար պէհէր կիւն սաաթ օնտա գատար պէշ թէնզիլլէրի գապուլ օլունաճաղընտան մէզքիւր սաաթտա պէհէմէհալ մագամը Սէրասքէրի Լէվազըմաթ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունըր.

6 թէմուզ 1889 3—1

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Թէքրար իլան իլէ թաղեիրը մուամէլաթ օլընճայա գատար, եանի նագտ իլէ ֆիրուխթ օլընմագ գարարլարը վազ գըլընաճագ տէկին եալընըզ մահլիւլաթը վագֆիյէ հիսսէտարանընըն հաւալէ նիզամ պիլա միւզայէտէ թէֆվիզ իտէճէքլէրի հիսսէլի սէքնալէրին նըսֆը մէճիտի 19 ղրուշ վէ նըսֆը տիկէրի Խայրիէլի էվգաֆը Հիւմայունըն սուրէթ վէ սէրկի վէ գուրուշը իլէ սաթըլաճագ տըր. Թամամ հիսսէլի օլուպ տա պիլմիւզայէտէ սաթըլանլարըն մուաճճէլէսինին նըսֆը լիրա 100 ղրուշ հիսապլըյլա լիրա օլարագ, վէ տիկէր նըսֆը քէզալիք սուրէթ վէ սէրկի գապուլ իտիլէճէքտիր գըլընաճաղընտան, պու գապիլտէն ալթիւզլիք մահլիւլաթըն մուայյէն օլան 4 հաֆթա միւտտէթը իլանընտան ճէճի իլան միւտտէթի օլան իշպու 305 սէնէսի թէմուզընըն 3ինճի կիւնիւնտէն թէմուզըն 10ընճը բազար էրթէսի կիւնի հուզուրը նէզարէթտէ միւզայէտէյի ինթիհալէսի սաաթ 6տան 10ա գատար պիլ իճրա էրթէսի սալը կիւնի 100տէ 5 զամմ գապուլ օլընաճաղընտան, Թալիպ օլանլարըն գըյմէթը մուխամմէնէլէրինին էօզ-րինէ միւսավի թէէմինի աղչէլէրիյլէ պէրապէր Մահլիւլաթ խազինէսի միւրաճաաթ իթմէլէրի լազըմ կէլիր. Թիւրքճէ Թ-րքէ վէ Թ. Հոքէքոբ վէ Ֆրանսըզճա Մօնիթէօր վէ Բուժտէ Գոնստանդինոբլ կազէթալարըյլա իլան օլընտուղը կիպի, Ճէրիտէի Շարգիյէ կազէթասը տախի 4ինճի տէֆա օլարագ պէյան ու իլան օլունուր.

. . 234 . . 3808 (1) . —Գալաթատա Ալաճա Մէսճիտ մահալլէսինտէ Մահմուտիյէ ճատտէսինտէ Էվգաֆ կէտիքեաթընտան թէրպիէն 38 մէթրօ արսատա մէզպինի, չէհրի 50 ղրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ թուճճու տիւքքեանը տէրունինտէ պաշգէօշէտէ չէրիյէ թասարրուֆ օլընըր միւլք մահալտէն մաատա կէտիկինին 120 սէհմ իթիպարըյլա 7 հիսսէտէն 4 հիսսէսի. Հաճի Աճմէտ էֆ.

. . 1 . 12 . . 4000 . — Պէյօղլունտա Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Քիւչիւք Շիշլանէ վէ Գըլ Պրունը սօգաղլարընտա թէրպիէն 74 մէթրօ պիր գըթա մէնզիլ արսասը. Հաճի Աճմէտ էֆ.

. . 4.6 . . 4875 . —Պէյէք գարիյէսինտէ Քիւչիւք Պէյէք ճատտէսինտէ Ապտիւլ Րահիմ վէ Սուլթան Սէլիմ խանը Սանի վագֆընտան թէրպիէն 225 մէթրօ արսատա մէպնի 9 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 45 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ հաբէմ թարաֆընտա չէհրի 216 ղրշ. քիրալը ախշապ 2 պապ մէնզիլին բուլ հիսսէսի. Հաճի Աճմէտ էֆ.

. . 5 . 7 . . 13,0000 . —Խասքէօյտէ Քիրէմիթճի Աճմէտ չէլէպի մահալլէսինտէ Գըրըլ մինարէ սօգաղընտա Մահմուտ չավուշ վագֆընտան թէրպիէն 220 մէթրօ արսատա մէպնի 12 օտա վէ 4 սուֆա վէ 1 գույու վէ չէհրի 420 ղրշ. քիրալը մուգատտէմա 1 վէ էլէէվէ պիրպիրինէ մուլթասըգ ախշապ մէնզիլին 120 սէհմ իթիպարըյլա 34 հիսսէսի. Հիւմնի էֆ.

. . 1 իյա 7 . . 22000 . — Գալաթատա Պէրէքէթզատէ մահալլէսինտէ Հաճի Ալի սօգաղընտա Զինճիրլի խանըն վագֆընտան թէրպիէն 76 մէթրօ արսատա մէպնի 6 օտա վէ 2 սուֆա վէ 30 զըրա պաղչէյի միւշթէմիլ վէ չէհրի 830 ղրշ. քիրալը ախշապ վէ թահթընտա տիւքքեանը միւշթէմիլ 2 պապ մէնզիլին բուլ հիսսէսի. Հաճի Աճմէտ էֆ.

. . 7 . . 37000 . — Սուլթան Աճմէտտէ Իսչէլէր մահալլէսինտէ Թէրպիխանէ սօգաղընտա Նէֆսը հարէմէյն վագֆընտան թէրպիէն 306 մէթրօ արսատա մէպնի 14 օտա 3 սուֆա վէ պիր գույու վէ 480 մէթրօ պաղչէ վէ 1 սարնըճ վէ 1 ախըրը միւշթէմիլ վէ չէհրի 600 ղրուշ քիրալը քեարկիր պիր պապ գօնաղըն բուլ հիսսէսի. Հաճի Աճմէտ էֆ.

. . 25 . . 3000 . — Թօփխանէտէ Հաճի Միմի մահալլէսինտէ Ճամճը չըգմազ սօգաղընտա թէրպիէն 58 մէթրօ արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույույը միւշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի. Հաճի Աճմէտ էֆ.

. . 317 . . միւքէրրէր 333 . . 5000 . —Սիւլէյմանիյէտէ Սամանվիրանը սանի մահալլէսինտէ Ուզուն Չարշը ճատտէսինտէ Բիրի Մէհմէտ բաշա վագֆընտան թէրպիէն մա հավա 75 զըրա արսատա 4 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 միւշթէրէք գույու վէ 1 թահթաբօշ վէ Ուզուն Չարշը ճատտէսինտէ 333 նումէրօլը 18 զըրա թէրպիէնտէ օլան պիր պապ տիւքքեան հավայընտա տիկէր տիւքքեան հավասընըն 5 զըրա մահալլինի միւշթէմիլ մէնզիլը մէզքիւրըն բուլ հիսսէսի. Հաճի Աճմէտ էֆ.

. . 17 . . 8334 . . 6000 . —Չարշուի քէպիրտէ Բէզէճի խանը թահթընտա Էվգաֆ կէտիքեաթընտան թէրպիէն 45 մէթրօ արսատա մէպնի չէհրի 150 ղրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ մաղազանըն սիւլիւս հիսսէսի.

. . 6 . . 5000 . —Սուլթան Պայազիտ գուրպինտէ Սարրաճ Իսհագ մահալլէսինտէ ճամիի չէրիֆ սօգաղընտա Հաճի Մէհմէտ էֆ. վագֆընտան թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ պիր մըգտար աշըգ լըգը միւշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի.

. . 24 . . 2000 . —Տավութ Բաշատա Գասսապ Իլիաս մահալլէսինտէ Սամաթիա ճատտէսինտէ էլհաճ Իլիաս վագֆընտան թէրպիէն 22 մէթրօ արսատա չէհրի 40 ղրշ. քիրալը ախշապ պիր պապ տիւքքեանըն նըսֆ հիսսէսի. Մէհմէտ էֆէնտի.

. . 164 . . 10000 . —Չարշուի քէպիրտէ Եազըճըլար սօգաղընտա հաքքեաքլար կէտիքեաթընտան թէրպիէն 5 զըրա արսատա չէհրի 120 ղրշ. քիրալը քեարկիր մուգատտէմա եազըճը վէ էլէէվէ եազմա եէմէնիճի տիւքքեանը կէտիկինին բուլ հիսսէսի. Մէհմէտ աղա.

. . 65 . . 4000 . —Գալաթատա Ճամիի ճէտիտ մահալլէսինտէ Եէնի ճամի ճատտէսինտէ հարէմէյն կէտիքեաթընտան թէրպիէն 8 մէթրօ արսատա սէնէվի 1800 ղրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ պագգըլը տիւքքեանը կէտիկինին 5 հիսսէտէն 15 հիսսէսի.

. . 4,6 . . 12389 . —Վէզնէճիլէրտէ Ճամճը Ալի մահալլէսինտէ Պէշիր աղա չըգմազը սօգաղընտա Շէհիտ Ալի Բաշա վէ Էվգաֆը սաիրէ իլէ մախլութ թէրպիէն 180 մէթրօ արսատա մէպնի 10 օտա վէ 3 սուֆա վէ 2 գույու վէ 114 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ վէ չէհրի 520 ղրշ. քիրալը ախշապ մուգատտէմա 1 վէ էլէէվէ 2 պապ մէնզիլին բուլ հիսսէսի.

. . 5 . . 20000 . —Գալաթատա Ճամիի ճէտիտ մահալլէսինտէ Գուրշունլը խան տէրունինտէ իսմ գոյմա թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա չէհրի 100 ղրշ. քիրալը միւթէհամմիլ քեարկիր Բուսթէմ բաշա վագֆընտան պիր պապ օտա.

. . 4 . . 45556 . —Գասըմ Բաշատա Ղազի Հասան բաշա վագֆընտան Պէզմը ալէմ Վալիտէ Սուլթան վագֆընտան թէրպիէն 1900 մէթրօ արսատա չէհրի 1200 ղրշ. քիրալը քեարկիր մուգատտէմա վաբօր տէյիրմէնի վէ էլէէվէ տազիֆ տէբօզիթօլարընըն 18 սէհմտէն պիր սէհմ հիսսէսի.

. . 29 . . 9990 . —Պէյօղլունտա Գամէր Խաթուն մահալլէսինտէ Գալիօնճը գուլլուղու ճատտէսինտէ հարէմէյն կէտիքեաթընտան պէրպէր կէտիկի վէ Ապտիւլ Րահման էֆ. վագֆընտան միւլքի օլմագ իւզրէ թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա ֆէվգինտէ 2 օտա վէ 1 սայօնը միւշթէմիլ վէ չէհրի 500 ղրշ. քիրալը քեարկիր մուգատտէմա պէրպէր վէ էլէէվէ պիր պապ գազինօ վէ ֆէվգինտէ օտալարընըն միւլքինին 16 հիսսէտէն 2 հիսսէսիլէ կէտիկինին 120 սէհմտէն 10 սէհմ հիսսէսի.

. . 2 . . 10715 . — Գալաթատա Պէրէքէթզատէ մահալլէսինտէ Մագինօզ սօգաղընտա Ճիհան պէյ վագֆընտան թէրպիէն 180 մէթրօ արսատա 9 օտա վէ 3 սուֆա վէ պիր գույույը միւշթէմիլ վէ չէհրի 400 ղրշ. քիրալը ախշապ պիր պապ մէնզիլ իլէ թահթընտա վագր քէօմիւրճի տիւքքեանը մաղազասընըն 7 հիսսէտէն 1 հիսսէսի.

. . 21 . . 24 . . 6666 . — Մահմուտ Բաշատա Տայէ խաթուն մահալլէսինտէ Վալիտէ խանը Քիւչիւք Եէնի խան տէրունինտէ Չինիլի Վալիտէ Սուլթան վագֆընտան թէրպիէն 38 մէթրօ արսատա մէպնի չէհրի 100 ղրշ. քիրալը միւթէհամմիլ քեարկիր պիր պապ օտա իլէ մաթպախ մըհալլինին սիւլիւս հիսսէսի.

. . 24, 26 . . 2000 . —Գասըմ Բաշատա Ճամիի քէպիր մահալլէսինտէ Չուպուգճըլար սօգաղընտա Պէյլի խաթուն վէ Էվգաֆ կէտիքեաթընտան թէրպիէն 140 մէթրօ արսատա ֆէվգինտէ 2 օտայը միւշթէմիլ վէ սէնէվի 1200 ղրշ. քիրալը պիր պապ մաղազա վէ թէրզի տիւքքեանլարընըն 10 հիսսէտէն պիր հիսսէսի. Հաճի Աճմէտ էֆ.

. . 31 . . 4000 . — Սարրաճխանէտէ Տիւլկէրզատէ մահալլէսինտէ Պաշ գույու ճատտէսինտէ թէրպիէն 22 մէթրօ արսատա մէստուտ պիր պապ սարրաճ տիւքքեանընըն միւլք մա կէտիք պիթթիւնի.

. . 13 . . 2000 . — Սամաթիատա Սանճագտար Խայրէտտին մահալլէսինտէ Կէօմիւք սօգաղընտա գաչգըճը Մուսթաֆա էֆ. վագֆընտան թէրպիէն 180 մէթրօ արսատա 8 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 380 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախշապ պիր պապ վէ էլէէվէ 2 պապ մէնզիլին սիւլիւս հիսսէլէրի.